Porównanie tłumaczeń Jana 12:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Świadczył więc — tłum, — będący z Nim, kiedy — Łazarza zawołał z — grobowca i wzbudził go z martwych.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Świadczył więc tłum będący z Nim gdy Łazarza zawołał z grobowca i wzbudził go z martwych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A zatem składał świadectwo tłum, który z Nim był, gdy Łazarza wywołał z grobu i wzbudził go z martwych.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Świadczył więc tłum, będący z nim, gdy Łazarza zawołał z grobowca i podniósł go z martwych.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Świadczył więc tłum będący z Nim gdy Łazarza zawołał z grobowca i wzbudził go z martwych

[1)] <x>500 11:43-44</x>